

## المشجب العثماني رمزيته ودلالته "دراسة أثرية فنية" سلطان

د. سهام عبدالله جاد

مدرس بقسم الآثار\_ كلية الآداب جامعة المنيا

### هدف البحث:

يتناول هذا البحث بعض المعتقدات السائدة عند العرب قبل الاسلام التي تدخل ضمن دائرة الميثولوجيا "Mythology", وتتمثل في تعليق التمايم وكتابة وقراءة الرقى<sup>(1)</sup> للاستعانة بها لدفع الضرر والأذى ودرء المفسد، ومما حملنا على الكتابة عن التمايم والمعلقات ما لمسناه من تأثير هذه المعتقدات في واقعنا الراهن وبخاصة الاعتقاد بالتمايم وتعليق ولبس المعادن والحلي والتعويزات وغيرها .

وكان اعتقاد العرب قبل الاسلام بتعليق التمايم ناتج ربما عن جهلهم بالتوحيد، أو اعتقادهم بعالم الجن والاستعاذة منهم بالتمايم والرقى لحمايتهم من تأثير الأرواح الشريرة عليهم، وتعليقهم لكثير من النتائج المحسوسة عليهم إلى فعل تلك الأرواح<sup>(2)</sup> .

ويُعد المشجب العثماني أحد التحف التطبيقية المنقولة التي نُفذت خلال العصرين المملوكي والعثماني وإن كان الضوء لم يُسلط عليه بعد , فكان هذا حافز ودافع قوي للبحث في هذا الموضوع وأن أتناوله للدراسة، وتجدد الإشارة هنا إلى أن هذا الموضوع قد يفتح مجالاً لإعادة النظر في مُسميات العديد من التحف واستخداماتها تماشياً مع الوظيفة كما هو الحال فيما يعرف باسم "بيضة النعام" .

والمشجب العثماني : عبارة عن كرات مستديرة الشكل من المعدن أو الخزف تعلق في مجموعة من السلاسل المعدنية التي بها زخارف ودلايات مشغولة بأسلوب زخرفي رائع علي نمط الطرز الإسلامية سواء بالنحت أو التكفيت أو التفرغ، كما جاءت بعض

(\*) سهام عبدالله جاد : مدرس آثار اسلامية , كلية الآداب – جامعة المنيا .

د. سهام عبد الله جاد

المشاجب العثمانية ببيضاوية الشكل والتي سوف نظهرها بالتفاصيل في الدراسة الوصفية والتحليلية .

التأصيل اللغوي لمصطلح المشجب :

أما عن معني كلمة مِشْجَبُ فقد جاء في المعجم الوجيز<sup>(3)</sup> أن مشجب هو ما تعلق عليه الثياب ونحوها أي وظائف أخرى وجمعها مَشَاجِبُ، وأيضا في المعجم الوسيط<sup>(4)</sup> المِشْجَبُ ما تعلق عليه الثياب ونحوها، أما المعجم الرائد<sup>(5)</sup> فذكر أن معني المِشْجَبُ خشابات أو نحوها منصوبة أو معلقة توضع عليها الثياب وتعلق، بينما يذكر المعجم الغني أن معني كلمة مِشْجَبُ خشبة دائرية أو مستطيلة تعلق أو تنشر عليها الثياب، بينما أوضح معجم اللغة العربية المعاصر<sup>(6)</sup> معني كلمة مِشْجَبُ فذكر أنها اسم أله شَجَبَ وتعني شماعة وهي ما تعلق عليه الثياب ونحوها ومِشْجَبُ الملابس هو حامل عامودي متفرع تعلق عليه الملابس أو هو يعلق وله فروع، ومن هنا نعرف أن كل أداة تستخدم في تعليق شيئا ما يطلق عليها مِشْجَبُ ولأن تلك الأشكال البيضاوية أو المستديرة تُعلق في سلاسل أو حبال نفذت بأسلوب زخرفي جميل ولها دلائل وظيفية معينة ، فقد أطلق عليها مِشْجَب (مُعلَق) .

الغرض الوظيفي للمُشْجَب:

هناك نماذج قليلة تشبه المُشْجَب العثماني ظهرت في العصر المملوكي وعصور سابقة أخرى، فالمُشْجَب العثماني ما هو إلا امتداد لفكرة الكرات الصغيرة الزرقاء المستديرة الشكل والبيضاوية التي كان المصري القديم يرصع بها القلائد أو الأقراط أو تعلق في العقود والصدريات، وظهرت تلك الكرات والدوائر أيضا مصاحبة للجعارين والتماثيل والتماثم الصغيرة والكبيرة لاعتقاده أنها تقيه من الشر ، فتميمة عين الوجات (لوحة 1) التي استخدمها لتحميهِ من الأرواح الشريرة وتجلب له الصحة الجيدة والسلامة والحماية قد

ارتبطت بالعديد من الأرباب المصرية والأساطير, وكلمة "وجات" في اللغة الهيروغليفية تعني العين السليمة, ونلاحظ فيها أن الفنان قصد في نحتها إبراز العين المستديرة الكبيرة لاعتقاده أن هذه الدائرة هي التي تقيت من الشر وعين حورس اليقظة دائما عليه فتحميه, كما قام بتلوينها باللون الأزرق لقدرته علي طرد الأرواح الشريرة فالأزرق لون السماء مكان سكني الألهه, ومع مرور الوقت تطورت فكرة العين الزرقاء المستديرة (عين حورس) (7) إلي أشكال مستديرة أو بيضاوية تُعَلق ترمز للعين وما تحمله من أفكار ومعتقدات قديمة كما ذكرنا وهو ما أطلق عليه المُشجَب خلال العصر العثماني, وهو مصطلح جديد يوثق لتحف كنا نطلق عليها مسميات مختلفة تماشياً مع وظيفتها, وهذا ما يمكن أن يُقابل بالنقد لعدم تقبل الفكر الجديد الذي يهدف إلي وضع المُسميات في نصابها الصحيح وتصحيح مصطلحات سادت لفترات طويلة.

كما يعتقد أن الأشكال البيضاوية المُعلقة التي ظهرت بعد ذلك وأستخدمها الأقباط وعلقوها علي أحجبة الكنائس هي امتداد لتميمة القلب (إيب) (8) (لوحة 2), حيث جاءت علي شكل بيضاوي تشبه القلب وكان لاعتقاد المصريين في كون القلب هو موضع النية ومصدر الأعمال والأفعال, أن صوروا حساب المتوفى في العالم الآخر بأن يوضع قلبه في كفة الميزان في مقابل ريشة العدالة, وقد كانت تميمة القلب بمثابة الضامن الأساسي للمتوفى في البعث مرة ثانية, حيث تضمن لمرثيها بلاغ الحياة الأخرى بكامل فطنته, كما كانت عادةً ما توضع هذه التميمة علي صدر المتوفى بعد تحنيطه في موضع قلبه الحقيقي.

وقد تطورت الفكرة في العصرين اليوناني والروماني, حيث أصبحت عبارة عن أواني صغيرة مستديرة كروية تعلق في المقابر, وأحيانا يوضع بداخلها رُفات المتوفى بعد حرقه لاعتقادهم بأنها تحفظه من الأرواح الشريرة, وهذه التحف المُعلقة هي نوع مميز من القطع الأثرية من الفترة ما بين نهاية الحكم الروماني في بريطانيا 410م, وظهور الممالك

د. سهام عبدالله جاد

المسيحية الأنجلوسكسونية خلال القرن السابع الميلادي<sup>(9)</sup> , ونرى ذلك من خلال إحدى التُحف المعلقة وهو عبارة عن وعاء من النحاس وسبائك المينا والذهب والفضة , القطر: 29.8 سم ,العمق 13.5سم, محفوظ بالمتحف البريطاني - مؤرخ ما بين(630-550م) , (لوحة 3) .

وبدخول المسيحية مصر ظلت هذه الأفكار والمعتقدات سائدة ومتبعة بين المصريين غير المسيحيين خاصةً أنه كان بمصر يونانيون ورومانيون وأجناس أخرى كثيرة تأثروا بهذه المعتقدات ونقلوها لبلادهم وأضافوا عليها وجعلوا منها أساطير تناسبهم، غير أن المسيحيين عملوا علي اعتناقها ولكن بأسلوب روحي يتفق مع عقيدتهم , حيث أن هذه الأفكار كانت راسخة بشدة في المصريين بفعل الزمن والعقيدة , فنجد أنه خلال القرن (4/10م) بدأت تظهر الأشكال البيضاء المعلقة علي أحجبة الكنائس وكانت ترمز لعين الله الخالق المحب الذي يرعي أولاده ولا يتركهم وسط الشدائد , وبالطبع تعاضمت هذه الفكرة وتنامت بقوة في ظل الإضطهادات السابقة للمسيحيين خلال العصر الروماني والبيزنطي وهو بالطبع تأثير مصري قديم مع تغير الفكرة من آله وثني إلي آله واحد حقيقي سماوي , وكانت تصنع من العاج أو الخزف أو الفخار المطلي، وإن كانت أخذت مفهوم جديد يتفق مع عقيدة المسحيين الذين لا يؤمنون بالسحر والحسد، إلا أنها في حقيقة الأمر نتيجة للتأثر بالمعتقدات المصرية القديمة واليونانية<sup>(10)</sup> .

وفي هذا يقول "تادرس يعقوب ملطي" , أن الأيقونوستات الأول في القرون الأولى المبكرة للمسيحية كان عبارة عن حواجز تكشف ما ورائها وخلفها ستارة تغلق بعد الصلاة وبهذا يجعل الحاجز الهيكل منظوراً وغير مُدرك في نفس الوقت، ولم يكن يعلق عليه أيقونات ولا أي شيء آخر سوي قناديل الإضاءة فقط وظل هذا متبع حتي القرن (3/9م), ثم ظهر بيض النعام بعد ذلك مُعلق علي الأيقونوستات بين الأيقونات خلال

القرن العاشر الميلادي, وأصبح من الملامح الرئيسية للكنيسة القبطية واليونانية (11) ,  
(لوحة 4) .

ويرمز هذا الشكل البيضاوي (بيض النعام) إلى عناية الله لشعبه فكما تنظر النعام  
إلى بيضها وترعاه حتى تخرج فراخها هكذا ينظر الله لنا ويرعانا , كما ترمز الأشكال  
البيضاوية المعلقة علي الأيقونوستات إلى الحياة الأبدية لكي يركز المسيحي ذهنه في  
الروحيات منذ دخوله الكنيسة ويظل مشغولا بالعبادة ولا يفكر في هموم العالم ويفقد  
صلاحية صلواته(12)، ونري أن هذه الفكرة كانت موجودة عند المصري القديم ورمز لها  
بتميمة القلب (إيب) التي ترمز للحياة الأخرى الأبدية مع الاختلاف، ومن هنا نري أن  
تأثير المعتقدات القديمة والرمزية(13) مستمرة ولكنها أخذت صبغة دينية تتفق مع العقيدة  
المسيحية والناحية الروحية والدينية الجديدة, , وكان قديما يرسم في بعض الكنائس فوق  
الأيقونوستات رسم عين داخل مثلث ينبعث من حوله أشعة ، وهي ترمز لعين الله سبحانه  
وتعالى الذي ينظر لشعبه ويحب صنعه يديه والساهر علي رعاية أبنائه يفحصهم ويفرزهم  
برعايته لهم (14) .

ولم يكن للكنائس الأولى للمسيحية حجاب للهيكل وبالتالي لا يوجد أيقونات ولا  
أشكال بيضاوية معلقة ولا رسوم تتعلق بالتراث والمعتقد القديم الموروث (رسوم العين أعلي  
الحجاب)، ولكن ظهر الحجاب خلال القرن (2/هـ/8م), كرد فعل لحرب الأيقونات في  
العالم البيزنطي , فقد كان في البداية مفتوح بكامله علي الصحن والدليل علي ذلك كنائس  
وادي النطرون التي أضيف عليها بعد ذلك أبواب ذات ستة مصارع من الخشب عندما  
تفتح نجد أن الهيكل مفتوح بكامله علي الصحن، ثم أضيف بعد ذلك الحجاب إلي الهيكل  
ليفصل بينه وبين الصحن في صورة مصبغات خفيفة مفتوحة سواء من الخشب أو من  
المعدن ويحدثنا "أوسابيوس" عن الكنيسة الكبيرة بمدينة صور في فلسطين أنه كان لها

د. سهام عبدالله جاد

مصبغات من الخشب المشغول بدقة فنية تثير دهشة الناظرين , ثم كما سبق القول في حرب الأيقونات استخدم الحجاب المصنوع من مصبغات لكشف الهيكل من الداخل ومكان توضع به الأيقونات واستمر هذا الحال حتى أصبح الحجاب يصنع حاجز خشبي مسدود لا يكشف ما خلفه، وأقدم حجاب خشبي موجود بمصر هو حجاب كنيسة أبو سرجه والعدراء بحارة زويلة , وكان يتدلي أمام الهيكل ثريات من الفضة لإضاءة الهيكل والخورس ليس إلا<sup>(15)</sup>، ثم تأثرت الكنائس القبطية بالموروث والمعتقد القديم وتأثرت أيضا بالكنيسة اليونانية والكنيسة البيزنطية اللتان سبقتا الكنيسة القبطية في تعليق بيض النعام أو المشجب حيث بدأت تعلق المشاجب في الكنائس, (لوحة 18) والقصور , وسوف نجد هذا واضحا في دراسة المشجب خلال العصر المملوكي والعثماني حيث ظهر في القصور والكنائس والمساجد والأضرحة.

وظلت هذه المعتقدات القديمة وتأثيرها علي الفنون مستمر حتي العصر العثماني وإن اختلف المسمي وأصبح مشجب بدل كرات مُعلقة، فقد انتشرت هذه الأشكال الكروية المُعلقة بين مصر وتركيا خلال العصر العثماني، فيوجد ثمانية منها في متحف طوبقا بوسراي بتركيا وأثنين بالمتحف القبطي وأثنين بالمتحف البريطاني بلندن وواحدة محفوظة بمتحف بروكلن، وهناك قطعتان تنتميان للعصر المملوكي محفوظتان في المتحف البريطاني بلندن وهي من الزجاج المطلي والأخرى من المعدن المخرم , واختلف الغرض من هذه التحف المُعلقة باختلاف المكان والزمان، واختلفت رمزياتها ودلالاتها أيضا باختلاف المكان والزمان، فقد نظر لها المصري القديم علي أنها التميمة التي تحجب الشر والحسد عن صاحبها، وأستخدمها الأقباط علي أنها رمز للعناية الإلهية فهي ترمز إلي الله الذي يعتني بشعبه , ورآها المسلمون علي أنها أداة توضع بها البخور ويدار بها في البيت حتى تطرد العين الشريرة من البيت وأحيانا تعلق فقط في أماكن هامة بالبيت، فيلفت منظرها الجميل انتباه أي شخص داخل للبيت غريب عنه، خاطفة نظره مهتماً بما فيُصرف ذهنه عن الانشغال بأي شيء في البيت أعجبه فلا يحسد أهل هذا الدار، ويعزز هذه النظرية أو الفكرة، أنه

يوجد طاستان محفوظتان في متحف طوبقا بوسراي بتركيا تحت رقم (86/21) ورقم (38/21) , تسميان (طاسة المطلسم) وهي من النحاس الأصفر وقد رسم في داخله أرقام مختلفة وحساب الأجدية وكتابات وصور لحيوانات مفترسة وفي الأسفل كتابة تدل على "أن من يملأ الطاس بماء ويدعه ثلاث أيام ويشربه تحفظه من الحيوانات المفترسة وتشفي من الأمراض وتحفظ من شر الأعداء والمكرين" , (لوحة 5).

رمزية المشجب ودلالته :

ومن هنا نلاحظ أن معظم الأدوات التي استخدمت في علاج السحر والحماية منه كانت مستديرة ، فالعين مستديرة والطاسة مستديرة والمباخر بعضها مستدير ومن هنا نعرف أن هناك فلسفة وفكرة غزت العالم القديم مضمونها أن الدائرة أو الكرة تحمي الإنسان من الشر وأهته ، فهو يعتقد بأن روحه مُسيج حولها بتلك الدائرة أو موضوعة داخل تلك الكرة التي حُصنت بقوي الخير فلا تستطيع قوي الشر اختراقها، ومن هنا نري فكرة الأبراج المستديرة والأسوار حول المدن هي إبقاء بالطمأنينة ، ولعلنا نري أن الكثير من أبراج العصر الفرعوني كانت دائرية وبعض المدن المصرية حتى أن رمز الدائرة في اللغة الهيروغليفية يعني مدينة، كما أن بعض المدن اليونانية كان تخطيطها مستدير والمسرح اليوناني كان مستدير والمعابد منها ما هو دائري، كذلك نجد الفرس كانوا يقيمون المدن ومعسكرات الجيش في شكل دائري، فقد طغي هذا المعتقد الفكري والديني القديم علي فكر البشرية وأستمر معه وطبقه في الفنون والعمارة بصور مختلفة.

وفي ذلك الصدد يذكر "فليب سرنج" عن الكرة<sup>(16)</sup> بأنها ترمز للصفاء والطمأنينة المصورة في إثبات الوجود، كما أن محيط الدائرة يرمز للقوة التي لا بداية لها ولا نهاية وهي ترمز أيضا للسماء في كثير من الثقافات، والدائرة أو الكرة ترمز للأبدية ومنها ظهرت الهالة في فن الأيقونة المسيحية، ونجد في الحضارة الهندوسية أن الدائرة علي جبهة تمثال ترمز إلي العين الكونية وعين البصيرة الداخلية أي عين المعرفة وتشير الدائرة في الحضارة الهندية إلي السلطة الملكية ، كما أن الدائرة تعتبر رمزا سماوياً أو سحرياً ومن هنا ظهرت الحلقات

د. سهام عبدالله جاد

العلاجية والطلاسم التي تشكل أحزمة أحيانا وأطواقاً وحلقات للأنوف أو الأذن والأساور، ويقول أن المرأة عند قبائل "الدوغون" بمالي، تحمل حلقات في الأذن أكثر من الرجال وذلك من أجل وقايتها من الأخطار الخارجية، وأشار أن المدن وما بها من أسوار وخنادق ودفاعات سرية هي في حقيقة الأمر جاءت نتيجة اعتقاد فكري يهدف لدفع قوي الشر عن المدينة ، ويقول أنه كان يكرس طقوس خاصة تقام علي الأسوار والتحصينات كدفاع ضد الشيطان والمرض والموت من أن يدخل المدينة ويفتك بأهلها وأستمر هذا حتى العصور الوسطي<sup>(17)</sup> ، ويذكر أيضا أن فكرة المخطط الدائري وما تحمله من معتقد هو قديم جدا يرجع لحقبة ما قبل التاريخ، وقد تحقق المخطط الدائري بدءاً بالدائرة الهائلة المحيطة بالموقد والنار والدوران حولها ليلاً لدفع الشر عن العائلة، كما رسم علي الكثير من المقابر والكهوف البدائية صور امرأة بيطن مستديرة كبيرة ، ويوجد تماثيل بدائية لامرأة بيطن كبيرة وأرجل صغيرة استخدمت كتمايم ، فهذا توضيح للحماية التي يحصل عليها الجنين في بطن أمه المستدير ومن هنا انطلقت الفكرة بقوة الكرة أو الدائرة علي حماية البشر من الأرواح الشريرة<sup>(18)</sup> .

الدراسة الفنية للمشجب :

تعتبر المشاجب من أكثر التحف روعة ضمن مُنتجات الفن الإسلامي عامة والخزف والمعدن خاصة ، وتعتبر الكرات الخزفية أو المعدنية الكبيرة المزخرفة سواء في العصر المملوكي أو العصر العثماني خلال القرون (12-13/هـ-18م) من أعظم التحف الفنية وأروعها في عالم الفن الإسلامي ، وهذا علي أثر رعاية العثمانيون للفنون والفنانين خاصة في حكم السلطان سليمان القانوني العثماني ، ونلاحظ أن النقاشين قد تفننوا في زخرفة وتجميل هذا العنصر النادر خاصة نقاشين أزيك وكوتاهيا بتركيا، وقد مزج الفنانون بين الأسلوب الواقعي والأسلوب الزخرفي في تزويق وزخرفة تلك المشاجب مستخدمين الأزهار والنباتات وسيقان العنب وأوراقها وسعف النخيل، وبالرغم من أن تاريخ منتجات أزيك وغيرها معروف وواضح إلا أن تلك التحف (المشاجب) تحتاج للبحث في وظيفتها

ورمزيتها، واسم (مُشَجَب) يعني المُعلَق وفي الغالب هي تُعلَق في المساجد والأضرحة، وهي تماماً مثل (بيض النعام) نجدها في الكنيسة والدير، وصنعت هذه المشاجب من الخزف والمعدن والزجاج والخشب .

ومن وجهه نظر<sup>19</sup> (Seracettin,Sahin) ( ) , تستخدم المشاجب في تزيين المساجد والأضرحة معلقة جنباً إلى جنب مع القناديل، وصُنعت المشاجب من المعدن والزجاج والخزف في أشكال كروية وبيضاوية ورصعت بالأحجار الكريمة، وصنع بعضها من ألياف جوز الهند، وقد أُستُخدمت في البداية للزينة , ومنها ما أُستُخدم كمبخرة كتلك التي تُنسب إلي "بدر الدين البيسري" وأُطلق عليها مبخرة نتيجة لوظيفتها بينما هي تدرج تحت مُسمى مُشَجَب, ثم أصبحت بعد ذلك علامة لنفوذ السلاطين مثل سلطان بقوة ونفوذ وعظمة "سليمان القانوني"، الذي صُنعت له العديد من التحف الثمينة مثل قطعة أهداها لقبة الصخرة عند التجديدات التي قام بها , وقد صنعت تلك التحف بشكل كروي فالكرة ترمز إلي الهيمنة والسيطرة علي العالم كما أوضحنا في رمزيتها.

المُشجَب في العصر المملوكي :

لوحة رقم (6) مُشجَب كروي مصنوع من النحاس الأصفر محفوظ بالمتحف البريطاني بلندن تحت رقم 1878.12/30.682، وقد أهدى هذه القطعة للمتحف جون هندرسون في عام 1878م، وتم صناعة هذا المشجَب في سورية خلال العصر المملوكي "لبدر الدين البيسري" وهو أحد ضباط "الظاهر بيبرس"<sup>(20)</sup> ثم السلطان السعيد "بركة خان"<sup>(21)</sup> وتؤرخ القطعة بعام(675هـ/1277م) وقطرها (18.40سم)، واستخدم هذا المُشجَب كمبخرة تعلق في المكان المراد تبخيره<sup>(22)</sup> .

وهذا المُشجَب الكروي مؤلف من نصفين كرة متطابقين متصلين معا بذراع وبه ثقب ينتشر عبرها الدخان الصادر من البخور المحترق , وتساعد عوارض التوازن التي

تحضن وعاء النار داخل المبخرة علي إبقائه في وضعية أفقية عند تحريك المبخرة، وهي تقنية تعرف باسم تقنية "تعليق كاردان" ، تغطي زخارف الأرابيسك<sup>(23)</sup> الفضية المطعمة سطح المبخرة على شكل أربع دوائر متحدة المركز في كل من النصفين، وتحمل حافة كل من نصفي الكرة شريطاً كتابياً من الفضة المطعمة على أرضية من الأرابيسك، تعلوه خمس رصائع تحوي كل منها نسراً مزدوج الرأس<sup>(24)</sup> بالتبادل مع حلقات دائرية مزخرفة بنماذج هندسية على أرضية من الأرابيسك، ويوضع شريط كتابي آخر على كلا طرفي الكرة كما توضع رصيبة مثقبة في أعلاها، وهي تتضمن تصميماً مؤلفاً من نسور مزدوجة الرأس ، وقد شاع استعمال النسور المزدوج الرأس كشعار نبالة لدى العديد من سلاطين المماليك، لكنه يبدو هنا وكأنه عنصر زخرفي أكثر منه شعاراً، حيث تم استبدال الزخارف التصويرية التي كانت دارجة على القطع المعدنية الأيوبية بشكل تدريجي مع نهاية القرن (7هـ/13م) بالشعارات والألقاب حسب أذواق سلاطين المماليك، وتعتبر هذه القطعة نموذجاً يدل على ارتفاع شعبية نقش الألقاب على القطع التزيينية المملوكية<sup>(25)</sup>، تم تصنيع هذه القطعة لصالح "بدر الدين البيسري" كما هو مذكور في النقش أعلى المشجب ، وهو أحد أبرز الأمراء في الفترة المملوكية المبكرة ، كما يؤكد ذلك عبارة "المقر الأعلى"، كما تم ذكر الألقاب الملكية لأثنين من سادته المماليك وهما الظاهري، أحد ضباط السلطان بيبرس خلال الفترة (675هـ/1277م) ، والسعيد، أحد ضباط السلطان "بركة خان" في الفترة (675-677هـ/1277-1279م) ، والسعيد هو إشارة إلى الولاء للسلطان الملك السعيد "بركة خان" ويدل ذلك على أن المبخرة قد تم إنتاجها خلال حكمه<sup>(26)</sup>، والبيسري وهو أحد المواليين للسلطان بيبرس، وأحد أهم الأمراء السوريين، فبعد خدمته لدى آخر السلاطين الأيوبيين، تم استخدامه من قبل المماليك ، مما يعني أن القطعة قد تم

تصنيعها على الأرجح في سوريا حيث مقر البيسري، كما أنه من المعروف أن صناعة القطع المعدنية المنزلة قد نشطت خلال الفترة الأيوبية والمملوكية في سوريا<sup>(27)</sup> .

لوحة رقم (7) مشجب بيضاوي الشكل ارتفاعه (32.5سم) محفوظ بمتحف بيناكي ويرجع للقرن (6هـ / 12م) مصنوع من الزجاج<sup>(28)</sup> المطلي بالمينا التي تعطي اللون الأبيض، مقسم إلى ثلاث مستويات، من أعلي ومن أسفل رسمت أشكال خماسية ودوائر صغيرة باللون البني الفاتح تسير بالتبادل حول البدن من أعلي ومن أسفل، الجزء الرئيسي الأوسط من المُشجَب قوام زخرفته أشرطة زخرفية بها زخارف نباتية محورة مرسومة باللون البني على خلفية باللون الأزرق وتتشابك تلك الأشرطة مع بعضها مكونة ثلاثة مستطيلات حول بدن المشجب داخل كل مستطيل منها جديدة نباتية محورة تتقاطع علي شكل حرف أكس بالإنجليزية ، وفي الجزء الثالث خرطوش صغير به اسم السلطان "الناصر حسن بن محمد ابن قلاوون"<sup>(29)</sup> ، وبالمشجب فتحة دائرية من أعلي ومن أسفل وهذه الفتحة ربما ترمز للعين.

المُشجَب في العصر العثماني :

لوحة رقم (8) مشجب عثماني مصنوع من الخزف كروي الشكل ارتفاعه 23.5 سم محفوظ بمتحف بيناكي، مؤرخ بعام (1549م) وينسب لطرز أزنك بتركيا ، وقد خصصت هذه القطعة لقبه الصخرة ببيت المقدس عند التجديدات التي قام بها السلطان العثماني "سليمان القانوني"<sup>(30)</sup>، وهو عبارة عن كرة في مركزها من أعلي صُرة نباتية من ثمان بتلات أوراقها مدببة الأطراف رسم داخلها زخرفة الأرابيسك من أنصاف المراوح النخيلية والأوراق الثلاثية وبوسطها تجويف صغير كان به سلسلة يعلق منها المُشجَب، ويخرج من هذه الصُرة ست قلوب رسم داخلها زخارف الأرابيسك وبين هذه القلوب ست صُرة نباتية صغيرة يقابلها ست صُرة أخري نباتية كبيرة قوامها أزهار وأوراق نباتية

محورة، أما النصف السفلي فهو يتطابق تماما مع النصف العلوي ونفذت الرسوم جميعها باللون الأزرق الغامق والفاتح علي أرضية باللون الكرمي تحت الطلاء المزجج .

لوحة رقم (9) مشجب عثماني كروي الشكل مصنوع من الخزف المزجج المطلي صنع بأزنيك بتركيا , يؤرخ بين عامي(1585-1575م)، وقسم إلي نصفين بواسطة شريط من الأوراق النباتية , النصف السفلي أبيض بدون زخارف، أما النصف العلوي فيتوسطه صُرة معدن مثقوبة كان بها سلسلة وحول الصُرة دائرة من الأوراق النباتية الثلاثية يخرج منها عشر زهور لاله<sup>(31)</sup> كبيرة وصغيرة وأكليل غار يضم كل زهرتين فيخلق خمس مناطق فارغة رسم فيها خمس بُخاريات داخلها خمس زهور , بينما رسم من أسفل علي الخط الفاصل بين نصفي الكرة خمسة مثلثات داخلها خمس أزهار, ونفذت تلك الرسوم باللون الأخضر والأزرق والأحمر الزاهي وبالمشجب من أسفل تجويف عميق مستدير، وما يجدر ملاحظته هنا خمس مثلثات وخمس بخاريات وخمس زهرات.

لوحة رقم (10) مُشجب عثماني يرجع للقرن (11هـ/17م) أرتفاعه (26.5سم) محفوظ بمتحف طوبقاي سراي بتركيا تحت رقم 187<sup>(32)</sup> , شكله العام يشبه القنينة له رقبة وبدن وقاعدة أسطوانية , الرقبة قوام زخارفها الأرابيسك المنفذ بالحفر البارز والمرصعة بالأحجار الكريمة , أما البدن فقد زين بأشكال خماسية ومثلثات بارزة يتخللها أحجار كريمة مستطيلة ودائرية الشكل باللون القرمزي والفيروزي , فرصعت الأشكال الخماسية بست أحجار كريمة أما المثلثات فزينت بحجر كريم واحد في منتصفها , والفراغ بين المثلثات والأشكال الخماسية باللون المذهب , أما القاعدة الأسطوانية الصغيرة فقد زينت بسطرين من الكتابة بخط الثلث , جاء في السطر الأول (مدفن حضرت<sup>(33)</sup> سلطان<sup>(34)</sup> أحمد خان<sup>(35)</sup> , أما السطر الثاني جاء فيه (تربة<sup>(36)</sup> حضرت أيوب باشا<sup>(37)</sup>) وفي أعلي المُشجب يوجد حلقة معدانية بها سلسلة يعلق منها .

لوحة رقم (11) مُشجَب عثماني يرجع للقرن (11هـ/17م) ارتفاعه (31سم) , محفوظ بمتحف طوبقاي سراي بتركيا تحت رقم (189)(<sup>38</sup>) , كروي الشكل مقسم إلى نصفين بواسطة شريط من الأحجار الكريمة الصفراء والخضراء , وزخرف النصفين العلوي والسفلي بنفس الزخرفة عبارة عن زخارف الأرابيسك مرصعة بتسع من الأحجار الكريمة المختلفة الألوان ثم أضيفت علي بدن المُشجَب الكروي بالمسامير الصغيرة المعدنية , فهي صنعت كعنصر زخرفي مستقل تم إضافتها بعد ذلك، وأعلي وأسفل المشجَب في مركز الكرة من أعلي ومن أسفل أضيف طاقة مكونة من ست حلقات دائرية في مركز واحد تتسع كل حلقة عن التي أعلاها وبهذه الطاقة توجد حلقة معدنية متصل بها سلسلة يعلق بواسطتها المُشجَب.

لوحة رقم (12) مُشجَب عثماني يرجع للقرن (11هـ/17م) ارتفاعه (43.5سم) محفوظ بمتحف طوبقاي سراي بتركيا(<sup>39</sup>) , مصنوع من ألياف جوز الهند , كروي الشكل مفرغ من الداخل وله فتحة مستديرة من أعلي ومن أسفل ومن جانبي المُشجَب سلسلة من النحاس الأصفر وزين بدنه بالأهلة النحاسية وعنصر نباتي محور يمثل شجرة السرو(<sup>40</sup>) .

لوحة رقم (13) مُشجَب عثماني يرجع للقرن(11هـ/17م) ارتفاعه (24.5سم) محفوظ بمتحف طوبقاي سراي بتركيا تحت رقم(202)(<sup>41</sup>) , مصنوع من الخشب وألياف جوز الهند ومزين بدنه بأشكال البخاريات الزخرفية المصنوعة من المعدن ومزخرفة بالأرابيسك ومرصعة بالأحجار الكريمة وثبتت بالمسامير علي بدن المُشجَب مقسمة بدن المشجَب إلي ثلاث مناطق رأسية في وسطها بخارية ، كما ثبت بالمسامير علي البدن خرطوش كتابي صغير به سطرين من الكتابات بخط الثلث من سطرين نصهما (مدفن سلطان أحمد خان(<sup>42</sup>) وأسفله تربة حضرت أيوب رحمه الله)، وبأعلي المشجَب وأسفله ما يشبه الطاقة من المعدن مرصعة بالأحجار الكريمة مُلحق بها سلسلة تستخدم في تعليق

د. سهام عبدالله جاد

المُشجَب، أم الطاقة السفلي فيتدلي منها كرة صغيرة معدنية مرصعة بالأحجار الكريمة ثم كرسالة من الزجاج النقي متعددة الأوجه يتدلي منها مجموعة من الخيوط الصوف.

لوحة رقم (14) مُشجَب عثماني يرجع للقرن (11هـ/17م) ارتفاعه (40سم) محفوظ بمتحف طوبقابي سراي بتركيا تحت رقم (197)<sup>(43)</sup> , عبارة عن شكل كروي معدني مقسم إلي مجموعة صفوف بها كتابات قرآنية منقذة بالحفر , وقد ورد في أول صفين آيه الكرسي<sup>(44)</sup> (255) من سوره البقرة (اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ) , أما باقي الصفوف فقد كتب بها سورة الفتح<sup>(45)</sup> وهي 29 آية, وجدير بالملاحظة أن فوق هذه الكتابات وضعت زخرفة البُخاريات المصنوعة من صفائح معدنية مزخرفة بزهور القرنفل واللاله بطريقة الحفر ومرصعة بالأحجار الكريمة المتعددة الألوان، فنستدل من ذلك أنه تم استخدام وتجديد المُشجَب مرة أخرى في فترة لاحقة، أما أعلي المُشجَب فنجد شكل ناقوسي من المعدن كغطاء لفوهة المُشجَب وملحق به سلسلة يعلق بها وحول الفوهة حلقة دائرية مصنوعة من المعدن وعلي أطراف الدائرة شكلت أوراق نباتية ثلاثية ورصعت الحلقة بالأحجار الكريمة المختلفة الألوان، أما المُشجَب من أسفل فثبت به ما يشبه الطاقة المرصعة بالأحجار الكريمة كقاعدة للمُشجَب.

لوحة رقم (15) مشجَب عثماني محفوظ بمتحف طوبقابي سراي بتركيا, تحت رقم 21/154<sup>(46)</sup>, مصنوع من النحاس الأصفر , كروي الشكل مقسم إلي نصفين ومثبت باللحام ويزين المُشجَب ثلاث أشكال للبخارية المنقذة بالحفر قوام زخرفتها ورود وسيقان نباتية ووردة كف السبع وكلها حسب الطراز الفني العثماني , ويرصع محيط البخارية من الخارج بوريدات نحاسية عددها 18 وردة في كل بخارية، داخلها أحجار كريمة مختلفة

الألوان ما بين الأخضر والقرمزي والفيروزي والأحمر، أما في الوسط فتزين بثمان وريادات من النحاس داخلها أحجار كريمة في شكل معين ، وبين كل بخارية نجد وردة نحاسية داخلها حجر كريم أخضر اللون يتدلي منها سلسلة رفيعة في طرفها شكل بيضاوي مزخرف بسعف النخيل ويتدلي من الثلاثة أشكال البيضاوية مجموعة من خيوط الصوف، وللمُشجَب سلسلة قوية مثبتة بحلقة سميكة في المنتصف من أعلي تستخدم في التعليق .

لوحة رقم (16) مشجَب عثماني محفوظ بمتحف طوبقاي سراي بتركيا ، تحت رقم 21/240<sup>(47)</sup> من النحاس الأصفر ، مفصص الشكل يتكون من ثمانية فصوص يفصل بين كل فص والأخر شريط معدني خفيف في كلا طرفيه ورقنا عنب ثلاثية وتم تثبيت الشريط بسامير دقيقة ، ويزين كل فص صُرة صغيرة قوام زخرفتها قشور السمك، وللمُشجَب من أعلي طاقية قوام زخرفتها سيقان العنب وأوراقه منفذة بالتفريغ وملحق بها سلسلة يتم تعليق المُشجَب منها، ومن أسفل طاقية أخرى مزخرفة علي 7 صفوف الصف الأول به أهلة تحصر بينها مثلثات بالتبادل أما باقي الصفوف فتزخرف بمثلثات مقلوبة وأخرى معدولة بالتبادل ، نفذت الزخارف بالتفريغ وفي مركز الطاقية شكل مُعلق به كرة صغيرة بها 16 زر معدني بارز ويتدلي من الكرة مجموعة من خيوط الصوف المصنوعة بعناية فقد جدلت في بدايتها وترك الباقي منسدل.

لوحة (17) مُشجَب عثماني زمردني نصف كروي مفصص الحافة السفلى، محفوظ بمتحف طوبقاي سراي بتركيا تحت رقم 7618/2<sup>(48)</sup> ، مصنوع من الذهب المطعم بالزمرد والياقوت، حجم الزمردة 6.6x5سم، يتدلي من حافة المُشجَب خيوط باللون الزيتي تنتهي بشريط دائري مرصع بالالماس، وتخرج منه حلقة صغيرة يعلق فيها حلقة مقبية مطعمة يتدلي منها عقود اللالي بطول 25سم، قمة المُشجَب مفصصة تنتهي بشكل كروي تخرج منه حلقة بها سلسلة لتعليقه، نقش بمنتصف المشجَب داخل مساحة بيضاوية مفصصة نص كتابي على سطرين باللغة التركية، نصه : "روضه باكه صلاتله سلام اسمائها، كومراني لسيد رخان مصطفى بن أحمدك" .

د. سهام عبدالله جاد

وقد صنعت تلك القطعة لترسل مع الحمل الشريف إلى المدينة المنورة في عهد السلطان "مصطفى الثالث" (49) (1757-1774م).

لوحة رقم (18) مُشجب بيضاوي الشكل كان يُعلق بأحادي الكنائس خلال العصر العثماني يرجع للقرن (12هـ/18م) وينسب إلى خزف كوتاهيا بتركيا خطأ والصواب خزف أزنك بتركيا<sup>(50)</sup> , تحفظ هذه القطعة بمتحف الفن القبطي بالقاهرة تحت رقم (3262), مصنوع من الخزف المزجج , مزخرف بزخارف نباتية محورة تتمثل في زخرفة الأرابيسك من أنصاف مراوح نخيلية وأوراق ثلاثية وسيقان نباتية متداخلة تملأ كل المساحة علي بدن المُشجب ونفذت جميعها باللون الأزرق علي أرضية باللون اللبني , يُحفظ المشجب داخل جراب معدن مكون من قاعدة نجمية يخرج منها أربعة أشرطة معدنية باللون البني متصلة بقمة نصف كروية بها شنكل من أعلي كان يستخدم لتعليق المُشجب بواسطة سلسلة ملحقة به.

### الخاتمة والنتائج

مما حملنا على الكتابة في هذا المجال ما لمسناه من تأثير المعتقدات السائدة عند العرب قبل الاسلام والتي تدخل ضمن دائرة الميثولوجيا , في واقعنا الراهن وبخاصة الاعتقاد بالتمائم وتعليق ولبس المعادن والتعويذات وغيرها .

ويُعد المُشجَب تحفة ضمن التحف المنقولة الكثيرة التي نُفذت خلال العصرين المملوكي والعثماني وإن كان الضوء لم يُسلط عليه بعد , وهذا الموضوع قد يفتح مجالاً لإعادة النظر في مُسميات العديد من التحف واستخداماتها تماشياً مع العقيدة الوظيفية كما هو الحال فيما يعرف باسم "بيضة النعام" في الكنيسة .

- تم دراسة ثماني قطع فنية من المشاجب العثمانية تبين من خلالها تطور أساليب الزخرفة والصناعة , محفوظة في متحف طوبقا بوسراي بتركيا , وواحدة بالمتحف القبطي بالقاهرة , وواحدة بالمتحف البريطاني بلندن , وواحدة محفوظة بمتحف بروكلين .

د. سهام عبدالله جاد

- يعزز فكرة البحث أنه يوجد طاستان محفوظتان في متحف طوبقا بوسراي بتركيا تحت رقم (86/21) ورقم (38/21) , تسميان (طاسة المطلسم) وهي من النحاس الأصفر وقد رسم في داخلهما أرقام مختلفة وحساب الأجدية وكتابات وصور لحيوانات مفترسة وفي الأسفل كتابة تدل على "أن من يملأ الطاس بماء ويدعه ثلاث أيام ويشربه تحفظه من الحيوانات المفترسة وتشفي من الأمراض وتحفظ من شر الأعداء والماكرين" .
- أستخدم المشجب كمبخرة كتلك التي تُنسب إلي "بدر الدين البيسري" , رقم (6) وأطلق عليها مبخرة نتيجة لوظيفتها بينما هي تندرج تحت مُسمى مُشجج , وقد تم استبدال الزخارف التصويرية التي كانت دارجة على القطع المعدنية الأيوبية بشكل تدريجي مع نهاية القرن (7هـ/13م) بالشعارات والألقاب حسب أذواق سلاطين المماليك , وتعتبر هذه القطعة نموذجاً يدل على ارتفاع شعبية نقش الألقاب على القطع التزيينية المملوكية .
- أستخدمت المشاجب في تزيين الأضرحة معلقة جنباً إلى جنب مع القناديل, ومن ذلك القطعتين رقم (13,10) ويدل على ذلك الكتابات التي نقشت بخط الثلث, جاء في السطر الأول (مدفن حضرت سلطان أحمد خان , أما السطر الثاني جاء فيه (تربة حضرت أيوب باشا) .
- صُنعت أيضاً قطعة لُترسل مع المحمل الشريف إلي المدينة المنورة في عهد السلطان "مصطفى الثالث" (1774-1757م) وذلك من خلال الكتابات المنقوشة عليه باللغة التركية, مضمونها : "روضه باكه صلاتله سلام اسمائها, كومراني لسيد خان مصطفى بن أحمدك" .
- أصبحت بعد ذلك علامة لنفوذ السلاطين مثل السلطان "الناصر حسن بن محمد ابن قلاوون" في العصر المملوكي , رقم (7) , وسلطان بقوة ونفوذ وعظمة "سليمان القانوني", الذي صُنعت له العديد من التحف الثمينة مثل القطعة رقم (8) التي أهداها لقبة الصخرة عند التجديدات التي قام بها هناك .

- نُفذت كتابات قرآنية بالحفر على مُشجَب رقم (14) آية الكرسي (255) - سورة البقرة , وسورة الفتح , لما لهما من فضل عظيم في التحصين , ومن ذلك : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «مَنْ قَرَأَ آيَةَ الْكُرْسِيِّ دُبْرَ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ لَمْ يَمْنَعْهُ مِنْ دُخُولِ الْجَنَّةِ، إِلَّا الْمَوْتُ» , وعن عبدالله بن بُكَيْر ، عن أبيه ، عن أبي عبدالله عليه السلام ، قال : « حَصَّنُوا أَمْوَالَكُمْ وَنَسَاءَكُمْ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِنَ التَّلْفِ بِقِرَاءَةِ ( إِنَّا فَتَحْنَا )
- ورد العديد من الألقاب ضمن الكتابات المنفذة على مشاجب الدراسة والتي تدل على شخصية ونفوذ من صنعت لهم, منها : المقر الأعلى , حضرت , سلطان , خان , باشا .
- وردت مصطلحات تدل على المكان الذي صنع من أجله المُشجَب يُعَلَقُ فِيهِ , ومن أهمها : مدفن , تربة , روضة .
- صُنعت المشاجب من المعدن والزجاج والخزف في أشكال كروية وبيضاوية ورصعت بالأحجار الكريمة، وصنع بعضها من ألياف جوز الهند .
- مزج الفنانون بين الأسلوب الواقعي والأسلوب الزخرفي في تزويق وزخرفة تلك المشاجب مستخدمين الأزهار والنباتات وسيقان العنب وأوراقها وسعف النخيل وأشجار السرو والأرابيسك .

## الهوامش والحواشي

- 1- عن أمير المؤمنين علي بن أبي طالب (عليه السلام) قال : رَقِيَ النبي (صلى الله عليه وسلم) حسناً وحسيناً (عليهما السلام) فقال : أعيدكما بكلمات الله التامات وأسمائه الحسنين كلها عامة من شر السامة والهامة ومن شر كل عين لامة ومن شر حاسد إذا حسد ، ثم التفت النبي (صلى الله عليه وسلم) إلينا فقال : هكذا كان يعوذ إبراهيم إسماعيل وإسحاق ( عليهما السلام). أنظر : ،
- الكليني، أبو جعفر محمد بن يعقوب بن إسحاق (328-329هـ/939-940م) :الأصول من الكافي، تحقيق/ علي أكبر غفاري، ط3 ، ج2 ، دار الكتب الإسلامية ، طهران 1388هـ ، ص569؛ النيسابوري ، محمد بن عبد الله ابو عبد الله الحاكم (ت 450هـ/1058م) : المستدرك على الصحيحين ، تحقيق / مصطفى عبد القادر عطا ، ط1، دار الكتب العلمية، بيروت 1411هـ/1990م ، ج3، ص13. ، الزرقاني، محمد بن عبد الباقي أبو يوسف (1122هـ/1710م) : شرح الزرقاني على موطأ الإمام مالك، ط1، ج4، دار الكتب العلمية ، بيروت، 1411هـ ، ص411. ، الترمذي، محمد بن عيسى بن سورة (ت 279هـ/892م) : سنن الترمذي ، تحقيق / أحمد محمد شاكر وآخرون، ج4، دار إحياء التراث العربي، بيروت ، ص395؛ الشوكاني، محمد بن علي بن محمد (ت 1255هـ/1839م) : فتح القدير الجامع بين فني الرواية والدراية من علم التفسير، ج9، عالم الكتب، بيروت ، ص107 .
- 2- سمار، سعد عبود : التمايم والرقمي عند العرب قبل الإسلام وموقف القرآن والسنة منهما، مجلة واسط للعلوم الإنسانية، العدد الخامس، جامعة واسط، كلية التربية 2002م ، ص257.
- 3- مجمع اللغة العربية : المعجم الوجيز، طبعة خاصة بوزارة التربية والتعليم، القاهرة 2003م، ص336-3
- 4- مجمع اللغة العربية : المعجم الوسيط، الإدارة العامة للمعجمات وأحياء التراث، ط4، مكتبة الشروق الدولية، القاهرة 2004م ، ص473.
- 5- مسعود ، جبران : الرائد معجم لغوي عصري ، ط7، دار العلم للملايين، لبنان 1993 ، ص465.
- 6- عمر، أحمد مختار ، وآخرون: معجم اللغة العربية المعاصر ، المجلد الأول، الطبعة الأولى، عالم الكتب 2008م ، ص165.
- 7- وهى عين المعبود الصقر "حورس"، التي فُقدت في أحداث صراعه مع "ست"، وقد شُفيت بمساعدة "جحوتي"، وقد أُشير كذلك للشمس والقمر بأتهما عيني حورس اليمنى واليسرى . ففي إحدى المعارك التي دارت بين المعبودين أسسك "ست" بحورس واقتلع عينه اليسرى ومزقها، والتي كانت ترمز أو تُمثل القمر الذي يضيء ليلاً، وبذلك فقد أصبح الليل مظلم، إلى أن عاجلها أو أعادها "جحوتي" في مكانها مرة أخرى،
- وقد وردت إشارة لإعادة العين في بردية الرامسيوم، فيقول "جحوتي": "أنا أحضرت لك عينك، هي لن تنفصل عنك ، وقد اكتسبت عين الأوجات قدسيتها ورمزيتها أيضاً من الأساطير المصرية، ففي أحداث الأسطورة الأوزيرية" تُشير إحدى الروايات بأن "ست" سرق عين أوزير"، ولكن "حورس" استطاع استردادها لأبيه في "جحستى" بالدلتا، وأشارت الأسطورة إلى أن "حورس" قد قدم عينه لأبيه ليرى بها، وقد استخدمت بذلك العين كرمز أسطوري نظراً لارتباطها المباشر بالنور والمقدرة على الرؤية والإدراك وبخلاف عين "حورس" ، فقد ارتبطت الأوجات بعدد من الأرباب الأخرى ، مثل "رع، ماعت، آتوم وسخمت" - أنظر.، راندل كلارك : الرمز والأسطورة في مصر القديمة، ترجمة/ أحمد صليحة، القاهرة 1999م، صص 215 ، 220. ، عبد المقصود، هدى محمد: الوجات في الحضارة المصرية القديمة، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآثار، جامعة القاهرة 2004م، صص 32-37. ، ريتشارد هـ . ولكسون : دليل الفن المصري القديم ، ترجمة/ حسن حسين شكري، القاهرة 2010م، ص164 .
- 8- ريتشارد هـ . ولكسون : دليل الفن المصري القديم ، ص76 .

9- للمزيد عن الأواني المعلقة - انظر :

- R.L.S. Bruce-Mitford and Sheila Raven : The Corpus of Late Celtic Hanging Bowls with an account of the bowls found in Scandinavia, 2005 (OUP)
- Susan Youngs, 'The Work of Angels', Masterpieces of Celtic Metalwork, 6th-9th Centuries AD, 1989 (British Museum)
- G.D.S. Henderson, Vision and Image in Early Christian, England, 1999 (CUP) - Chapter 1.
- 10- ملطي، تادرس يعقوب: الكنيسة بيت الله، دراسات في التقليد الكنسي والأبنية الكنسية، مطابع رمسيس بالإسكندرية 1979م، ص151-152.
- 11- ملطي، تادرس يعقوب، الكنيسة بيت الله، ص165.
- 12- اسكندر، ميخائيل مكسي: موسوعة طقوس الكنيسة القبطية، 90 سؤال وجواب عن الكنيسة ومبانيها وأدائها ومصطلحاتها وصلواتها ج1، مكتبة المحبة، القاهرة 1998م، ص56.
- 13- غالباً ما يميلنا مفهوم الفن الرمزي إلى الفن المسيحي والكنيسة بالخصوص، حيث تمت عملية التعبير عن كل المعتقدات والمسلّمات من منظور ديني خاضع لسلطة الكنيسة، والرمز هو شئ مادي محسوس يرمز إلى شئ مجرد .
- علي ثويني: الرمزية في الفن والعمارة، ص 2 .
- 14- زكي، ميلاد : الكنيسة وما نراه بداخلها وخارجها، طبعة خامسة، دار مجلة مار مرقس، القاهرة 1998م، ص20-22 .
- 15- المسكين، مني: الرهينة القبطية في عصر القديس أنبا مقار، الطبعة الأولى، دار مجلة مرقس، القاهرة 1972م، ص597.
- 16- رأي القدماء الكون ككرة مجوفة حيث كان أسفلها يسمى من قبل الرومان inferi أمكنة دنيا ومن هنا كان اسم الجحيم وسماها الإغريق a-ides غير مرئية من هنا جاء اسم إله الجحيم هادس .
- سرنج، فليب : الرموز في الفن الأديان الحياة ، ترجمة /عبد الهادي عباس، ج2، الطبعة الأولى، دار دمشق، 1992م، ص478.
- 17- سرنج، فليب ، الرموز في الفن الأديان الحياة، ص 479، علي ثويني : الرمزية في الفن والعمارة ، ص 7 .
- 18- سرنج، فليب ، الرموز في الفن الأديان الحياة، ص480.
- (19) Seracettin, Sahin : The Museum of Turkish And Islamic Arts, Thirteen Centuries of glory from the Umayyads To the Ottomans, New York, 2009, p. 287.
- 20- الملك الظاهر ركن الدين بيبرس العلاني البندقداري الصالحي النجمي لقب بأبو الفتوح، سلطان مصر والشام ورابع سلاطين الدولة المملوكية ومؤسسها الحقيقي، بدأ مملوكاً يباع في أسواق بغداد والشام وانتهى به الأمر كأحد أعظم السلاطين في العصر الإسلامي الوسيط ، لقبه الملك الصالح أيوب في دمشق بـ" ركن الدين"، وبعد وصوله للحكم لقب نفسه بالملك الظاهر، ولد بيبرس نحو عام (620هـ - 1221م) ، حقق خلال حياته العديد من الانتصارات ضد الصليبيين وخانات المغول ابتداءً من معركة المنصورة سنة 1250 ومعركة عين جالوت انتهاءً بمعركة الأبلستين ضد المغول 1277م وقد قضى أثناء حكمه على الحشاشين ، واستولى أيضاً على إمارة أنطاكية الصليبية، حكم بيبرس مصر بعد رجوعه من معركة عين جالوت واغتيال السلطان سيف الدين قطز من سنة 1260م ، حيث خطب له بالمسجد يوم الجمعة 6 ذي الحجة (658هـ/ 11 نوفمبر 1260م ) وتوفي يوم الخميس 27 محرم 676هـ/ 2 مايو 1277م (عمر 55 سنة) بعد رجوعه من معركة الأبلستين ضد خانات المغول سنة 1277م ، أحيّا خلال حكمه الخلافة العباسية في القاهرة بعد ما قضى عليها المغول في بغداد، وأنشأ نظماً إدارية جديدة في الدولة. اشتهر بيبرس بذكائه العسكري والدبلوماسي، وكان له دور كبير في تغيير الخريطة السياسية والعسكرية في منطقة البحر المتوسط .، أنظر- المقرئزي ، تقى الدين أبي العباس أحمد بن علي (ت 845هـ)، المواعظ والأعتبار بذكر الخطط والأثار المعروف بالخطط المقرئزية ، ج2، الطبعة الثانية ، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة 1987م، ص300، الشيال ، جمال الدين : تاريخ مصر

## د. سهام عبد الله جاد

- الإسلامية ، دار المعارف، القاهرة 1966م ، ص 158.، سيرة الظاهر بيبرس، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة 1996م ، ص 10-15.، الظاهر بيبرس، دار المعارف، القاهرة 1996م ، ص 104, 113 .
- 21- الملك السعيد ناصر الدين محمد بركة قان بن الملك الظاهر بيبرس البندقداري الصالح النجمي، تلقب بـ أبي المعالي ، ولد في القاهرة سنة 1260م توفي في الكرك سنة 1280م وهو خامس سلاطين المماليك البحرية، وأول من تربعوا على عرش السلطنة من أولاد السلطان الملك الظاهر ركن الدين بيبرس ، حكم بعد وفاة أبيه حوالي سنتين من 1277 - 1279م ، انظر.، ابن أبيك الدواداري" أبو بكر بن عبد الله" : كنز الدرر وجامع الغرر، المعهد الألماني للآثار الإسلامية، القاهرة 1971م، ص 225.، ابن شداد "عز الدين" : تاريخ الملك الظاهر، دار نشر فرانز شتاينر، فيسبادن 1983م، ص 233.، المقرئزي ، السلوك لمعرفة دول الملوك ، ج2، دار الكتب، القاهرة 1996م ، ص107.، قاسم عبده قاسم ، عصر سلاطين المماليك - التاريخ السياسي والاجتماعي، عين للدراسات الانسانية والاجتماعية، القاهرة 2007م ، ص 22.
- (22)Yeoman, Richard (2006), 'The art and architecture in Islamic Cairo, International Press, Lebanon,p.172. The Arts of Islam', exhibition catalogue, London 1976 cat. No 210
- 23- الأرابيسك لفظ أجنبي أطلقه مؤرخو الفن من الأوربيين على نوع معين من الزخارف الإسلامية، والأسباب يعبرون عن هذه الكلمة بمصطلح ATAURIQUE وهي كلمة مشتقة في الغالب من الكلمة العربية التوريق، وهذه الكلمة لا تزال مستعملة في اللغة الأسبانية، للدلالة على الزخرفة النباتية ، كما أطلق العرب المحدثون على الأرابيسك أسماء متعددة، منها: الرقش العربي، التوشيح ، التوريق، إلا أن تسمية هذه الزخرفة بالتوريق يقصد به تحديد أصلها وخصائصها العربية، وهي أصدق في التعبير عن هذا النوع من الزخرفة، وأدق الألفاظ العربية المقابلة للأرابيسك ، وتسمية أرابيسك لتلك الزخارف تسليم صريح بفضل العرب في ابتكارهم وبعقريتهم ، وفي اسمها الذي تحمله عند الأوربيين أبلغ رد على السذنين أنكروا على هذا الفن شخصيته، واعتبروه صورة متأخرة من صور الفن البيزنطي ، والمتأمل في هذه الزخرفة يكشف عن أنها تقوم على العناصر النباتية. أنظر .
- حسين ، محمود إبراهيم : الزخرفة الإسلامية ، الأرابيسك ، القاهرة 1987م ، ص 11-14 .، القصري ، اعتماد يوسف : الزخارف النباتية من الأرابيسك إلى الرقش العربي ، مجلة المتحف العربي، السنة الثالثة- العدد الثاني، مطبعة حكومة الكويت، 1987م ، ص 24-25.، غالب ، عبد الرحيم: موسوعة العمارة الإسلامية ، بيروت 1988م ، ص 33-34 .، رزق ، عاصم محمد : معجم مصطلحات العمارة والفنون الإسلامية ، ج2 ، مكتبة مدبولي، القاهرة 2001م ، ص 12-13 .
- 24- النسر ذو الرأسين هو طائر خرافي ظهر في حضارات سابقة كالسلاجقة وعصر الأمير الاتقي ويقال أن صلاح الدين كان أول من أتخذ النسر شعارا له كرمز للقوة والقدرة على الأنقراض على الأعداء ومن أمثله النسر الذي كان يعتقد أنه كان موجود على باب الشعرية وهو من أبواب سور صلاح الدين لعاصمة الديار المصرية وكذلك النسر المثبت على جدران القلعة في المنطقة المحاورة لباب السروالذي بقي منه الجسم بدون الرأس والراجم انه كان ذو رأسين، وقد استخدم الخزافون في العصر الأيوبي رسوم النسر ذو الرأسين في زخرفة أوانيهم الخزفية حيث رسم بحجم كبير فاقد الرأس مع بقايا الأنساء المفقودة ويتضح بالرسم المخالب القوية رسم الأجنحة كما أن الرسم جاء بأسلوب المواجهة مما يرجح بأن هذا النسر كان مزدوج الرأس .وهناك ما جاء كاملا مرسوم بحجم كبير متكرر ثلاث مرات يزخرف بدن قدر خزفي وجاء الرسم باللون الأسود أسفل الطلاء الزجاجي الفيروزي الشفاف ، كما جاء رسم النسر المزدوج الرأس يزخرف بقايا إناء خزفي من نوع البريق المعدني ويتضح بالرسم هنا البساطة في التعبير عن تفاصيل هذا الكائن . كما عثر بقايا إناء خزفي مرسوم عليه بقايا نسر يظهر منه القسم الأكبر من البدن والأرجل وجزء من الأجنحة أما الرأس فمفقود وأن كان يرجح بأنه مزدوج الرأس وقد كتب على بدن هذا النسر كتابة بصيغة الملك الصالح ربما إشارة للسلطان الصالح نجم الدين أيوب .
- دياب، نرمين عوض : منحوتات الكائنات الحية والخرافية على العمائر والفنون السلجوقية في إيران والأناضول، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب - جامعة سوهاج 2014م ، ص 349-355 .
- 25- Atil, E. 'Renaissance of Islam: Art of the Mamluks', Washington D.C 1981, P.58-59.
- 26- Barrett, D., 'Islamic Metalwork in the British Museum', London 1949, plate, No, 22.

- 27 - Ward, R., 'Islamic Metalwork', London 1993, pp.110-111, fig. 87
- 28- للمزيد عن الزجاج وطرق الصناعة والزخرفة أنظر .، محمد عبد العزيز مرزوق، الفنون الزخرفية الإسلامية في العصر العثماني، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1987م، ص 139-143.
- 29- السلطان الملك الناصر حسن بن محمد بن قلاوون ولد في سنة (735هـ / 1334م) ولى الحكم سنة (748هـ / 1347م) بعد أخيه الملك المظفر سيف الدين حاجي وعمره ثلاث عشرة سنة ولم يكن له في أمر الملك شيئاً لصغر سنه بل كان الأمر بيد أمراءه ، وما لبث أن بلغ رشده فضفت له الدنيا واستبد بالملك إلى أن اعتقل سنة (752هـ / 1351م) وظل في معتقله مشغولاً بالعلم حتى أعيد إلى السلطنة مرة أخرى في سنة (755هـ / 1324م) وظل متربعا في سدت الحكم إلى أن قتل سنة (762هـ / 1361م) : انظر .، ابن إياس: بدائع الزهور في وقائع الدهور، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1982.، ابن تغري: النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة، دار الكتب والوثائق القومية، مركز تحقيق التراث، القاهرة 2005.، جمال الدين الشيال: تاريخ مصر الإسلامية، دار المعارف، القاهرة 1966 .، المقرئ، السلوك لمعرفة دول الملوك، دار الكتب، القاهرة 1996 .، شفيق مهدي، ممالك مصر والشام، الدار العربية للموسوعات، بيروت 2008م .
- 30- سليمان خان الأول بن سليم خان الأول ؛ بالتركية: Süleyman، ولد في مدينة طرابزون سنة (901هـ / 1495م) والده السلطان سليم البايوز ، ووالدته حفصة خاتون ، أرتقى عرش السلطنة في السادسة والعشرين من عمره ، لقب بالقانوني لأنه أمر بكتابة القوانين الموجودة وطبقها بعناية ، أطلق عليه المؤرخون الأوروبيون اسم سليمان العظيم ، حيث أشترك بنفسه في حروب كثيرة ، توفي في ميدان الحرب سنة (977هـ / 1566م) وهو في الواحدة والسبعين من عمره ، وقد استمر حكمه لمدة 46 عاماً ، دفن في تربته ضمن مجمعه الشهير باستانبول ، أنظر .،
- أغلو ، عبد القادر دوده : ألبوم العثمانيين ، ترجمة / محمد جان ، الدار العثمانية للنشر ، استانبول 1977م ص 10 .، حلیم، ابراهيم بك : تاريخ الدولة العثمانية العلية، المعروف بكتاب التحفة الخليمية في تاريخ الدولة العلية، مؤسسة الكتب الثقافية 1988م، ص 89.، بوزورث ، كليفورث : الأسرات الحاكمة في التاريخ الإسلامي "دراسة في التواريخ والانساب " ، ترجمة / حسن علي اللبودي ، مؤسسة الشراع العربي ، ط 2، 1995م .، أوغلي ، أكمل الدين إحسان : الدولة العثمانية تاريخ وحضارة ، نقله للعربية / صالح سعداوي ، استانبول 1999م .
- 31- زهرة اللالا : "لاله" : تعرف بالتركية باسم لاله "lale" وبالإنجليزية Tulip ، ويطلق عليها اسم "شقائق النعمان" وقيل نسبة إلى "النعمان بن المنذر" ملك الحيرة ، الذي أعجب بها وكان يقول عنها، "إن الشقائق ملك الرود"، وعرف الأتراك هذه الزهرة منذ أواخر القرن (9هـ/15م) واقبلوا على استخدامها في فنونهم المختلفة ، وخاصة عهد السلطان "أحمد الثالث" ، حيث عرف هذا العصر في تاريخ الزخرفة التركية باسم عصر زهرة اللالا، وجاء ذكر 558 نوع لهذه الزهرة ، أنظر .، ماهر ، سعاد : الحزف التركي ، القاهرة 1960م ، ص 77-79 .، عبد الدايم ، نادر محمود : التأثيرات العقائدية في الفن العثماني ، رسالة ماجستير، كلية الآثار، جامعة القاهرة 1989م ، ص 58 .
- 32-Seracettin,Sahin, The Museum of Turkish And Islamic Arts,Turkey2009, P. 276.
- 33- حضرت : في اللغة الفناء وحضرة الرجل قربه وفناؤه ، واستعمل اللفظ كلقب فخري، وهو أحد ألقاب الكناية المكانية وأستعمل المكان للتعبير عن الشخص ، وهو بهذا المعنى لقب أصل لمؤنث غير حقيقي، وتعددت استعمالات اللقب في العصر العثماني فأطلق على السلاطين والوزراء وكبار رجال الدولة .، أنظر - الباشا ، حسن : الألقاب الإسلامية في التاريخ والوثائق والآثار ، دار النهضة العربية ، ط 2 ، القاهرة 1978م ، ص 260.، بركات ، مصطفى: الألقاب والوظائف العثمانية ، دراسة في تطور الألقاب والوظائف منذ الفتح العثماني لمصر حتى إلغاء الخلافة العثمانية (من خلال الآثار والوثائق والمخطوطات)، دار غريب للنشر، القاهرة 2000م ، ص 501 .
- 34- أصله في اللغة الحُجة ، قال تعالى "وما كان له عليهم من سلطان الا لنعلم من يؤمن بالآخرة" ، وسمي حجة لأنه حُجة على الرعية يجب عليهم الإنقياد له، وقيل مشتق من السلاطة وهي القهر والغلبة، أو من لسان سليلط وحاد ماض لمضي أمره ونفوذه ، وهو من الألقاب التي استخدمها الحكام في الدولة العثمانية ابتداء من عهد السلطان "يلدرم بايزيد" .

## د. سهام عبدالله جاد

- القلقشندى (شهاب الدين أبو العباس أحمد بن علي) (ت821هـ/1418م) : صبح الأعشى في صناعة الإنشاء ، ط5، طبعة وزارة الثقافة والإرشاد بمصر (د.ت)، ص 448 .، صابان، سهيل : المعجم الموسوعي للمصطلحات العثمانية التاريخية، مكتبة الملك فهد الوطنية، الرياض 2000م ، ص 135 .

35- خان : تعني أمير أو حاكم، لقب تركي كان يطلق على شيوخ الأمراء في قبائل الترك، وأطلق بعد ذلك على الولاة الذين كانوا يعترفون بتبعية لسيد الأسرة الأعظم الذي يطلق عليه الخاقان أو القان .

- الأنسى ، محمد على : قاموس اللغة العثمانية ، الدراري اللامعات في منتخبات اللغات ، دار المعارف ، بيروت 1318هـ/1900م، ص 224 .، الباشا ، حسن : الألقاب الإسلامية في التاريخ والوثائق والآثار ، ص 274 .

36- ت ر ب: التُّرَابُ وَالتُّورَابُ وَالتُّورُبُ وَالتُّيرِبُ وَالتُّيرَابُ وَالتُّيرَابُ بفتح التاء، وَالتُّرْبُ وَالتُّرْبَةُ بضم التاء فيهما كله بمعنى، وجمع التراب: أترْبَةٌ وَتُرْبَانٌ بكسر التاء، وَتُرْبُ الشئ أصابه التراب، وبابه طرب، ومنه تراب الرجل أي افتقر، كأنه لصق بالتراب، وَتُرِبَتْ يَدَاهُ دعاء عليه، أي لا أصاب خيراً، وَتُرْبُهُ تَتْرِباً فَتُتْرَبُ أي لطحه بالتراب فتلطح، وَتُرْبُهُ جعل عليه التراب، وفي الحديث أتربوا الكتاب فإنه أنجح للحاجة، وَتُرِبَ الرجل استغنى كأنه صار له من المال بقدر التراب، وَالتُّرْبَةُ المسكنة والفاقة، ومسكين ذو متربة أي لاصق بالتراب،

وترب الميت: أي صار تراباً وكانت في الأصل للقبر، قال البحرى

بي لا بغيري تربة محفورة لك في ثراها رمة وعظام

- الرازي (الشيخ الإمام محمد بن أبي بكر بن عبد القادر): مختار الصحاح، دراسة وتقديم: د.عبد الفتاح البركاوي، دار المنار، مطابع شركة الأمل للطباعة والنشر، القاهرة، 1993م، ص 56 .، الحداد، محمد حمزة : قرافة القاهرة في عصر سلاطين المماليك، دراسة حضارية آثارية ، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآثار - جامعة القاهرة 1986م، ص 3 .

37- باشا : ذكر أنه مشتق من "باش أغا" ، أى رئيس الأغوات أو كبير الخصيان ، ومن الفارسية " باد شاه" ومعناها قدم الملك ، على أساس أن الفارسية القديمة كان فيها موظفون يسمون عيون الملك ، أو أمها من اللفظ التركي (باش). بمعنى الرأس أو الرئيس ، وقد جرت العادة في تركيا أن يقترن باللقب أصحاب أربع رتب مدنية وهى: " وزير، وزير روميللى، ميرميران ، أمير الأمراء" ، وأصحاب أربع رتب عسكرية وهى: " مشير، فريق أول ، فريق ، لواء" ، وكانت الباشوية تطلق في العسكرية على الحائزين على مرتبة لواء فما فوقها ، وفى الوظائف الحكومية على موظفي الدرجة الأولى فما فوقها ، أى أنه تطور في القرن (13هـ/19م) ليصبح لقباً فخرياً رسمياً يطلق على المدنيين والعسكريين على حد سواء .

سليمان ، أحمد السعيد : تأصيل ما ورد في تاريخ الجبرتي من الدخيل ، دار المعارف ، القاهرة 1978م، ص 36 .، خورشيد ، ابراهيم زكى وآخرون : دائرة المعارف الاسلامية ، مج 6 ، ص 62 .

38-Seracettin,Sahin , The Museum of Turkish And Islamic Arts, P.277.

39- Seracettin,Sahin, The Museum of Turkish And Islamic Arts, P.278.

40- شجرة السرو : من أكثر العناصر النباتية التي شاع استخدامها في العصر العثماني ، وقد عرفت في الديانات القديمة للشعوب الشرقية والهند وأوروبا باسم شجرة الحياة ، قدس الأتراك تلك الشجرة وأستخدموها لعدة أسباب ، منها: أمّا تعتبر رمز الخلود لدوام حضرة أوراقها في جميع الفصول وهي بذلك تعبر عن الحياة الخالدة المتجددة ، كما أن اللون الأخضر اتخذته الأسرة النبوية شعاراً لها. ، ارتفاعها الشاهق كالمأذنة فذلك يذكرهم بالأذان من ناحية وبصعود الروح إلى بارئها من ناحية أخرى ، ويتفق ذلك مع المعنى الرمزي لها، حيث ربط بعض العلماء بين إرتفاع الشجرة وبين التطلع إلى المجهول ومن ثم إعتروها رمزاً للكشف عن المجهول ، لها دلالات رمزية واضحة لدي الصوفية ، وذلك ما نجده في أشعارهم ، ومن ذلك قول "حافظ الشيرازي" : "حط البلبل على غصن شجرة السرو الليلة الماضية... وراح يشدو بما حفظ من مقامات الحب الإلهي" . أنظر .، ماهر ، سعاد : الخنزف التركي ، ص 75 .، مرزوق ، محمد عبد العزيز : قصة الفن الاسلامي، القاهرة 1980م ، ص 212 .، عبد الدائم ، نادر: التأثيرات العقائدية في الفن العثماني، ص 57 .

41-Seracettin,Sahin , The Museum of Turkish And Islamic Arts, P,279.

- 42- السلطان أحمد خان الأول بن محمد الثالث بن مراد الثالث بن سليم الثاني بن سليمان القانوني بن سليم الأول بن بايزيد الثاني بن محمد الفاتح بن مراد الثاني بن محمد الأول جلي بن بايزيد الأول بن مراد الأول بن أورخان غازي بن عثمان بن أرطغرل (998-1062هـ/1590 م -1617) السلطان العثماني الرابع عشر، كان شاعراً وله ديوان مطبوع، وصل إلى الحكم (1603-1617م)، كان عهده عهد حروب وثورات ضد دولته، وأبنائه هما السلطان عثمان الثاني والسلطان مراد الرابع والسلطان إبراهيم الأول.
- كولن، صالح: سلاطين الدولة العثمانية، ترجمة/ منى جمال الدين، دار النيل للطباعة والنشر، القاهرة 2011م، ص 146-147.
- 43- Seracettin,Sahin , The Museum of Turkish And Islamic Arts, P,280.
- 44- قال أبو أمامة الباهلي رضي الله عنه : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «مَنْ قرَأَ آيَةَ الْكُرْسِيِّ دُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ لَمْ يَمُنَّعْهُ مِنْ دُخُولِ الْجَنَّةِ، إِلَّا الْمَوْتُ» .، أخرجه النسائي في السنن الكبرى، والطبراني في المعجم الكبير، وابن السني، وصححه الألباني في صحيح الترغيب والترهيب برقم (1595) - أنظر .،
- النازلي، محمد حقي : خزينة الأسرار، دار الجليل، بيروت 1286هـ/1869م، ص 152 .، ابن حجر العسقلاني(الحافظ أحمد بن علي): بلوغ المرام من أدلة الأحكام، تحقيق/ عصام موسى هادي، دار الصديق، السعودية 2002م، ص 93 .، الإمام الحافظ (شرف الدين عبد المؤمن بن خلف الدمياطي) (ت705هـ/ 1306م) : المتجر الراجح في ثواب العمل الصالح، القاهرة 2007م .
- 45- ابن بابويه في ثواب الأعمال : بإسناده عن الحسن ، عن عبدالله بن بكير ، عن أبيه ، عن أبي عبدالله عليه السلام ، قال : « حَصَّنُوا أَمْوَالَكُمْ وَنَسَاءَكُمْ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِنَ التَّلَفِ بِقِرَاءَةِ ( إِنَّا فَتَحْنَا ) ، فَإِنَّهُ مِنْ كَانَ يُدِيمُن قِرَاءَتَهَا ، نَادَى مُنَادٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُسْمِعَ الْخَلَائِقَ : أَنْتَ مِنْ عِبَادِي الْمَخْلُصِينَ ، الْحَقْوَهُ بِالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِي ، وَأَدْخَلُوهُ جَنَّاتِ النَّعِيمِ ، وَاسْقُوهُ مِنَ الرَّحِيقِ الْمَخْتُومِ بِمَزَاجِ الْكَافُورِ »
- ابن بابويه (أبي جعفر محمد بن علي) ( ت 381 ) : ثواب الأعمال ، مكتبة الصدوق - طهران، ص142 .، ابن حجر العسقلاني (أحمد بن علي) : فتح الباري شرح صحيح البخاري، دارالريان للتراث 1986م .
- 46- أيدين، حلمي: كتاب أثار الرسول في جناح الامانات المقدسة.متحف قصر طوبقاي بأسطنبول، ط1، دار النيل للطباعة والنشر، القاهرة، 2006، ص 66.
- 47- أيدين، حلمي: كتاب أثار الرسول في جناح الامانات المقدسة ، ص 68.
- 48- أيدين، حلمي: كتاب أثار الرسول في جناح الامانات المقدسة ، ص 260 .
- 49- السلطان مصطفى أحمد الثالث بن محمد الرابع بن إبراهيم الأول بن أحمد الأول بن محمد الثالث بن مراد الثالث بن سليم الثاني بن سليمان القانوني بن سليم الأول بن بايزيد الثاني بن محمد الفاتح بن مراد الثاني بن محمد الأول جلي بن بايزيد الأول بن مراد الأول بن أورخان غازي بن عثمان بن أرطغرل.
- (1129 - 1187هـ / 1717 - 1774م) أحد خلفاء الدولة العثمانية ، تولى الحكم بعد ابن عمه عثمان الثالث وكان عمره حينذاك 42 عام ، من آثاره أنه كان يبني المدارس ويشيد التكايا، كما أنشأ جامعاً على قبر والدته على الضفة الشرقية من إسطنبول وأصلح جامع محمد الفاتح بعد أن زلزلت أركانه زلزلة شديدة . أنظر .،
- أغلو، عبد القادر دوده : ألبوم العثمانيين ، ص95 .، حلیم، ابراهيم بك : تاريخ الدولة العلية العثمانية ، ص 153 .، كولن ، صالح : سلاطين الدولة العثمانية ، ص 244-245 .
- 50- عن الأواني الخزفية المزخرفة باللونين الأبيض والأزرق المنسوبة إلي أزيك - أنظر .، خليفة ، ربيع حامد : الفنون الإسلامية في العصر العثماني، الطبعة الأولى، مكتبة زهراء الشرق، القاهرة 2001م، ص 61.

## ثبت المصادر والمراجع

أولاً : المصادر

- ابن أيبك الدواداري " أبو بكر بن عبد الله" : كنز الدرر وجامع الغرر، المعهد الألماني للأثار الإسلامية، القاهرة 1971م .
- ابن إياس: بدائع الزهور في وقائع الدهور، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1982م .
- ابن بابويه (أبي جعفر محمد بن علي) ( ت ٣٨١ ) : ثواب الأعمال , مكتبة الصدوق — طهران.
- ابن تغري: النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة، دار الكتب والوثائق القومية، مركز تحقيق التراث، القاهرة 2005 م .
- ابن حجر العسقلاني (أحمد بن علي) : فتح الباري شرح صحيح البخاري، دارالريان للتراث 1986م
- بلوغ المرام من أدلة الأحكام، تحقيق/ عصام موسى هادي , دار الصديق، السعودية 2002م .
- ابن شداد "عز الدين" : تاريخ الملك الظاهر، دار نشر فرانز شتاينر، فيسبادن 1983م .
- الإمام الحافظ (شرف الدين عبد المؤمن بن خلف الدمياطي) (ت705هـ / 1306م) : المتحرر الرابع في ثواب العمل الصالح ، القاهرة 2007م .
- الترمذي، محمد بن عيسى بن سورة (ت 279هـ / 892م) : سنن الترمذي ، تحقيق / أحمد محمد شاكر وآخرون، ج4، دار إحياء التراث العربي، بيروت .
- الرازي (محمد بن أبي بكر بن عبد القادر): مختار الصحاح، دراسة وتقديم : د/عبد الفتاح البركاوي، مطابع شركة الأمل للطباعة والنشر، القاهرة، 1993م .
- الزرقاني، محمد بن عبد الباقي أبو يوسف (1122هـ / 1710م) : شرح الزرقاني على موطأ الإمام مالك، ط1، ج4، دار الكتب العلمية ، بيروت، 1411هـ .
- الشوكاني ، محمد بن علي بن محمد (ت 1255هـ / 1839م) : فتح القدير الجامع بين فني الرواية والدراية من علم التفسير، ج 9 ، عالم الكتب، بيروت .
- القلقشندي (شهاب الدين أبو العباس أحمد بن علي) (ت821هـ / 1418م) : صبيح الأعشى في صناعة الإنشاء ، ط5، طبعة وزارة الثقافة والإرشاد بمصر (د.ت) .
- الكليني، أبو جعفر محمد بن يعقوب بن إسحاق (328- 329هـ / 939- 940م) : الأصول من الكافي، تحقيق/ علي أكبر غفاري، ط3 ، ج2 ، دار الكتب الإسلامية ، طهران 1388هـ
- المقرئزي ، تقي الدين أبي العباس أحمد بن علي (ت 845هـ) ، المواعظ والأعتبار بذكر الخطط والآثار المعروف بالخطط المقرئزية ، ج2، الطبعة الثانية ، مكتبة الثقافية الدينية، القاهرة 1987م .
- السلوك لمعرفة دول الملوك ، ج2، دار الكتب، القاهرة 1996م .
- النازلي ، محمد حقي : خزينة الأسرار، دار الجيل ، بيروت 1286هـ / 1869م .
- النيسابوري ، محمد بن عبد الله أبو عبد الله الحاكم (ت 450هـ / 1058م) : المستدرک علی الصحیحین، تحقيق / مصطفى عبد القادر عطا ، ط1، دار الكتب العلمية، بيروت 1411هـ / 1990م .

ثانياً : المراجع

- اسكندر، ميخائيل مكسي: موسوعة طقوس الكنيسة القبطية، 90 سؤال وجواب عن الكنيسة ومبانيها وأدواتها ومصطلحاتها وصلواتها ج1، مكتبة المحبة، القاهرة 1998م .
- الأنسي ، محمد على : قاموس اللغة العثمانية ، الدرارى اللامعات في منتخبات اللغات ، دار المعارف ، بيروت 1318هـ/1900م .
- الباشا ، حسن : الألقاب الإسلامية في التاريخ والوثائق والآثار ، دار النهضة العربية ، ط2 ، القاهرة 1978م .
- بركات ، مصطفى: الألقاب والوظائف العثمانية ، دراسة في تطور الألقاب والوظائف منذ الفتح العثماني لمصر حتى إلغاء الخلافة العثمانية (من خلال الآثار والوثائق والمخطوطات)، دار غريب للنشر، القاهرة 2000م .
- ثويني، علي : الرمزية في الفن والعمارة .
- الحداد، محمد حمزة : قرافة القاهرة في عصر سلاطين المماليك، دراسة حضارية آثارية ، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآثار- جامعة القاهرة 1986م .
- حسين ، محمود إبراهيم : الزخرفة الإسلامية ، الأرابيسك ، القاهرة 1987م .
- حلیم، ابراهيم بك : تاريخ الدولة العثمانية العلية، المعروف بكتاب التحفة الخليمية في تاريخ الدولة العلية، مؤسسة الكتب الثقافية 1988م .
- خليفة ، ربيع حامد : الفنون الإسلامية في العصر العثماني، الطبعة الأولى، مكتبة زهراء الشرق، القاهرة 2001م .
- خورشيد ، ابراهيم زكى وآخرون : دائرة المعارف الاسلامية ، مج 6 .
- رزق ، عاصم محمد : معجم مصطلحات العمارة والفنون الاسلامية ، ج2 ، مكتبة مدبولي، القاهرة 2001م .
- زكي، ميلاد : الكنيسة وما نراه بداخلها وخارجها ، طبعة خامسة، دار مجلة مار مرقس، القاهرة 1998م .
- سليمان ، أحمد السعيد : تأصيل ما ورد في تاريخ الجبرتي من الدخيل ، دار المعارف ، القاهرة 1978م .
- سيرة الظاهر بيبرس، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة 1996م .
- الشيال ، جمال الدين : تاريخ مصر الإسلامية ، دار المعارف، القاهرة 1966م
- صابان، سهيل : المعجم الموسوعي للمصطلحات العثمانية التاريخية، مكتبة الملك فهد الوطنية ، الرياض 2000م .
- الظاهر بيبرس، دار المعارف، القاهرة 1996م .
- عمر، أحمد مختار ، وآخرون: معجم اللغة العربية المعاصر ، المجلد الأول، الطبعة الأولى، عالم الكتب 2008م .
- غالب ، عبد الرحيم: موسوعة العمارة الإسلامية ، بيروت 1988م .

## د. سهام عبد الله جاد

- قاسم , عبده قاسم , عصر سلاطين المماليك - التاريخ السياسي والاجتماعي, عين للدراسات الانسانية والاجتماعية, القاهرة 2007م .
  - ماهر , سعاد : الخزف التركي , القاهرة 1960م .
  - مجمع اللغة العربية : المعجم الوجيز, طبعة خاصة بوزارة التربية والتعليم , القاهرة 2003م
  - مجمع اللغة العربية : المعجم الوسيط, , الإدارة العامة للمعجمات وأحياء التراث, ط4, مكتبة الشروق الدولية, القاهرة 2004م .
  - مرزوق, محمد عبد العزيز : الفنون الزخرفية الإسلامية في العصر العثماني, الهيئة المصرية العامة للكتاب, 1987م .
  - قصة الفن الاسلامي, القاهرة 1980م .
  - مسعود , جبران : الرائد معجم لغوي عصري , ط7, دار العلم للملايين, لبنان 1993
  - المسكين, متي: الرهينة القبطية في عصر القديس أنبا مقار, الطبعة الأولى, دار مجلة مرقس, القاهرة 1972م .
  - ملطي, تادرس يعقوب: الكنسية بيت الله, دراسات في التقليد الكنسي والأبنية الكنسية, مطابع رمسيس بالإسكندرية 1979م .
  - مهدي, شفيق : ممالك مصر والشام, الدار العربية للموسوعات, بيروت 2008م .
- ثالثاً : الرسائل
- دياب, نرمين عوض : منحوتات الكائنات الحية والخرافية على العمائر والفنون السلجوقية في إيران والأناضول, رسالة ماجستير غير منشورة, كلية الآداب - جامعة سوهاج 2014م .
  - عبد الدايم , نادر محمود : التأثيرات العقائدية في الفن العثماني , رسالة ماجستير, كلية الآثار, جامعة القاهرة 1989م .
  - عبد المقصود, هدى محمد: الوجات في الحضارة المصرية القديمة, رسالة ماجستير غير منشورة, كلية الآثار, جامعة القاهرة 2004م .
- رابعاً : الدوريات
- سمار, سعد عبود : التمام والرقعي عند العرب قبل الإسلام وموقف القرآن والسنة منهما , مجلة واسط للعلوم الإنسانية , العدد الخامس, جامعة واسط, كلية التربية 2002م .
  - يوسف , اعتماد : الزخارف النباتية من الأرابيسك إلى الرقش العربي , مجلة المتحف العربي, السنة الثالثة- العدد الثاني, مطبعة حكومة الكويت 1987م .
- خامساً : المراجع الأجنبية المعربة
- أغلو , عبد القادر دوده : ألبوم العثمانيين , ترجمة / محمد جان , الدار العثمانية للنشر , استانبول 1977م .
  - أوغلي , أكمل الدين إحسان : الدولة العثمانية تاريخ وحضارة , نقله للعربية / صالح سعداوي , استانبول 1999م .

- أيدين، حلمي: كتاب أثار الرسول في جناح الامانات المقدسة بمتحف قصر طوبقايي بأسطنبول، ط1، دار النيل للطباعة والنشر، القاهرة، 2006م .
- بوزورث ، كليفورد : الأسرات الحاكمة في التاريخ الإسلامي "دراسة في التاريخ والانساب " ، ترجمة / حسن علي اللبودي ، مؤسسة الشراع العربي ، ط2 ، 1995م .
- سرنج، فليب : الرموز في الفن الأديان الحياة ، ترجمة /عبد الهادي عباس، ج2، الطبعة الأولى، دار دمشق، 1992م .
- كولن ، صالح : سلاطين الدولة العثمانية ، ترجمة/ منى جمال الدين ، دار النيل للطباعة والنشر، القاهرة 2011م .
- راندل كلارك : الرمز والأسطورة في مصر القديمة، ترجمة/ أحمد صليحة، القاهرة 1999م
- ريتشارد هـ . ولكسون : دليل الفن المصري القدم ، ترجمة/ حسن حسين شكري ، القاهرة 2010م .

سادساً : المراجع الأجنبية

- Atil, E. 'Renaissance of Islam: Art of the Mamluks', Washington D.C 1981.
- Barrett, D., 'Islamic Metalwork in the British Museum', London 1949
- G.D.S. Henderson; Vision and Image in Early Christian, England, 1999
- R.L.S. Bruce-Mitford and Sheila Raven : The Corpus of Late Celtic Hanging Bowls with an account of the bowls found in Scandinavia, 2005.
- Seracettin, Sahin, The Museum of Turkish And Islamic Arts, Turkey 2009 .
- Susan Youngs, 'The Work of Angels', Masterpieces of Celtic Metalwork, 6th-9th Centuries AD, (British Museum 1989 .
- The Arts of Islam', exhibition catalogue, London 1976 .
- Ward, R., 'Islamic Metalwork', London 1993 .
- Yeoman, Richard : The art and architecture in Islamic Cairo, International Press, Lebanon 2006 .

د. سهام عبداللہ جاد

فہرس

الصور



لوحة رقم (1) عين المعبود الصقر "حورس" من الفايينس الأزرق

لوحة رقم (2) تميمة القلب مصنوعة من مواد مختلفة



لوحة (3) وعاء من النحاس وسبانك المينا والذهب والفضة ,  
محفوظ بالمتحف البريطاني , مؤرخ ما بين (550- 630م)



لوحة (4) بيض النعام بكنيسة السيدة العذراء - البحر الأحمر

د. سهام عبدالله جاد



لوحة رقم (5) طاستان تسميان (طاسة المطلسم) من النحاس الأصفر، محفوظتان في متحف طويقيا بوسراي بتركيا تحت رقم (86/21) ورقم (38/21)



لوحة رقم (6) مشجب من النحاس الاصفر, صنع في سوريا/العصر, يؤرخ بعام 675هـ/1277م, محفوظ بالمتحف البريطاني بلندن تحت رقم 1878/300682, نقلا عن :  
Yeoman, Richard: The Art and Architecture in Islamic Cairo, International Press, Lebanon2006,P,172.



لوحة رقم (8) مشجب من الخزف كروي, مؤرخ بعام(1549م) طراز أزنك , بمتحف بيناكي , نقلا عن .

<http://www.benaki.gr/eMP-Collection/eMuseumPlus>



لوحة رقم (7) مشجب بيضاويمن الزجاج المطلي بالمينا, محفوظ بمتحف بيناكي - يرجع للقرن (8هـ/14م) نقلا عن :

<http://www.benaki.gr/eMP-Collection/eMuseumPlus>



لوحة رقم (9) مشجب من الخزف المزجج المطلي صنع أزنك بتركيا , مؤرخ بين عامي(1575/1585م) ,  
محفوظ في الدور الثاني بمتحف بروكلين , نقلاً عن :  
<http://www.benaki.gr/eMP-Collection/eMuseumPlus>

لوحة رقم (10) مشجب عثماني يؤرخ بالقرن (11هـ/17م)  
محفوظ بمتحف طوبقابوسراي بتركيا تحت رقم 187 , , نقلاً عن :

Seracettin, Sahin,; The Museum of Turkish And Islamic Arts,Turkey2009, p. 276



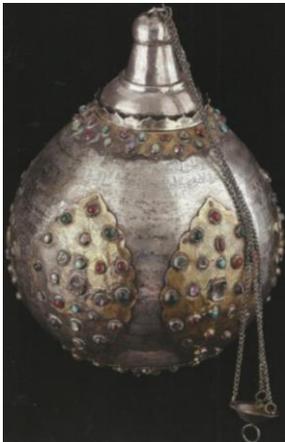
لوحة رقم (11) مشجب عثماني يؤرخ بالقرن (11هـ/17م) محفوظ بمتحف  
طوبقابوسراي بتركيا تحت رقم (189), نقلاً عن :  
Seracettin, Sahin,; The museum of Turkish And Islamic Arts, p. 277

د. سهام عبدالله جاد

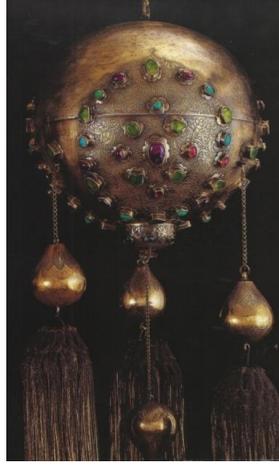


لوحة رقم (12) مشجب عثماني من ألياف جوز الهند , يؤرخ بالقرن  
(17/هـ11م) محفوظ بمتحف طوبقابوسراي بتركيا , رقم (204), نقلاً عن :  
Seracettin, Sahin,; The museum of Turkish And Islamic Arts, p. 278

لوحة رقم (13) مشجب عثماني من الخشب يؤرخ بالقرن (17/هـ11م)  
محفوظ بمتحف طوبقابوسراي بتركيا تحت رقم(202), نقلاً عن :  
Seracettin, Sahin,; The museum of Turkish And Islamic Arts, p.279



لوحة رقم (14) مشجب عثماني يؤرخ بالقرن (17/هـ11م) محفوظ بمتحف  
طوبقابوسراي بتركيا تحت رقم (197), نقلاً عن  
Seracettin, Sahin,; The Museum of Turkish And Islamic Arts, p. 280



لوحة رقم (15) مشجب عثماني من النحاس, محفوظ بمتحف طوبقابوسراي بتركيا  
تحت رقم 21/154 , نقلا عن :، حلمي أيدين : آثار الرسول في جناح الامانات  
المقدسة بمتحف قصر طوب قابي بأسطنبول , دار النيل, تركيا 2006م ، ص 160



الأصفر, في قبة دائرة البردة  
2, نقلا عن: حلمي أيدين :  
متحف قصر طوبقابي, ص68

